

(等級 2)

(Grau 2)

帳目編號 Código das contas	項目 Rubricas	金額 (澳門幣) Valor em MOP
621	判予其他公司的分包合同 Subcontratos com outras empresas	100.00
631	第三者之供應 Fornecimentos de terceiros	677,000.00
632	第三者之勞務 (一) Serviços de terceiros (I)	2,370,000.00
633	第三者之勞務 (二) Serviços de terceiros (II)	508,000.00
651	行政管理委員會的薪酬 Remunerações dos órgãos directivos	2,255,700.00
652	人員之薪酬 Ordenados e salários do pessoal	15,692,000.00
653	僱員之其他薪酬 Remunerações adicionais	5,885,000.00
655	報酬之負擔 Encargos sobre remunerações	441,400.00
656	人員培訓 Formação de pessoal	294,200.00
657	工作及個人意外保險 Seguros de acidentes de trabalho	147,100.00
658	人員之其他開支及負擔 Outras despesas e encargos com o pessoal	784,600.00
661	銀行服務費用 Despesas com serviços bancários	33,200.00
671	書籍及技術性文件 Livros e documentação técnica	371,700.00
682	有形不動資產的攤折 Amortizações e reintegrações de imobiliários corpóreos	450,000.00
683	無形不動資產的攤折 Amortizações e reintegrações de imobiliários incorpóreos	90,000.00
	成本總計 <i>Total dos custos</i>	42,100,000.00
	投資及成本總計 <i>Total dos investimentos e dos custos</i>	43,000,000.00

第 67/2002 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第 19/2001 號法律第四條第一款及十一月二十八日第 57/94/M 號法令第三十八條第二款的規定，作出本批示。

核准汽車及航海保障基金二零零二年財政年度之本身預算，並於二零零二年一月一日起開始執行，經營預算之預計淨差額為

Despacho do Chefe do Executivo n.º 67/2002

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 4.º da Lei n.º 19/2001, e no n.º 2 do artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 57/94/M, de 28 de Novembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado e posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2002, o orçamento privativo do Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo, relativo ao ano económico de 2002, sendo o resultado

澳門幣2,326,100.00（貳佰叁拾貳萬陸仟壹佰圓整），該預算為本批示之組成部分。

二零零二年三月二十二日

previsional líquido do orçamento de exploração de 2.326.100,00 (dois milhões trezentas e vinte e seis mil e cem) patacas, o qual faz parte integrante do presente despacho.

22 de Março de 2002.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

汽車及航海保障基金
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo

二零零二年經營預算
Orçamento de exploração para 2002

帳目 編號 Código das contas	項目 Rubricas	小計 Subtotal	總額 Total	帳目 編號 Código das contas	項目 Rubricas	小計 Subtotal	總額 Total
61	賠償金 Indemnizações			71	保費從價收入 Adicional sobre prémios		2,068,800.00
611	災禍準備金 Provisões para sinistros	500,000.00	500,000.00	76	定期存款利息 Juros de depósitos a prazo		962,800.00
621	第三者供應 Fornecimentos de terceiros						
6211	辦公室用品 Material de escritório	25,000.00					
6219	其他供應 Outros fornecimentos	25,000.00	50,000.00				
622	第三者勞務 Serviços de terceiros						
6221	通訊 Comunicações	15,000.00					
62221	強制性公佈 Publicidade obrigatória	30,000.00					
6223	特別服務 Trabalhos especializados	15,000.00					
6224	酬金 Honorários	18,000.00					
6225	訴訟和立契 Contencioso e notariado	50,000.00					
6229	其他服務 Outros serviços	27,000.00	155,000.00				
63	銀行開支及費用 Despesas e encargos bancários		500.00				
89	營業淨結果 Resultado líquido do exercício		2,326,100.00				
	總計 Total		3,031,600.00		總計 Total		3,031,600.00

二零零一年六月二十九日於汽車及航海保障基金——行政管理委員會——主席：丁連星；委員：潘志輝，簡勝龍，何兆基，盧文輝

Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo, aos 29 de Junho de 2001. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Anselmo Teng*. — Os Vogais, *António José Félix Pontes* — *Luís Manuel Quintaneiro* — *António Maria Ho* — *Rufino de Fátima Ramos*.